Hinweise zur Debian-Veröffentlichung Version 10 (Buster) auf 64-Bit PC

Das Debian-Dokumentationsprojekt (https://www.debian.org/doc/)

10. Mai 2020
Hinweise zur Debian-Veröffentlichung Version 10 (Buster) auf 64-Bit PC

Dieses Dokument ist freie Software. Sie können es unter den Bedingungen der GNU General Public License Version 2, wie von der Free Software Foundation herausgegeben, weitergeben und/oder modifizieren.

Die Veröffentlichung dieses Dokuments erfolgt in der Hoffnung, dass es Ihnen von Nutzen sein wird, aber OHNE JEDE GEWÄHRLEISTUNG - sogar ohne die implizite Gewährleistung der MARKTREIFE oder der EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Details finden Sie in der GNU General Public License.

Sie sollten eine Kopie der GNU General Public License zusammen mit diesem Dokument erhalten haben. Falls nicht, schreiben Sie an die Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung
   1.1 Fehler in diesem Dokument berichten ........................................... 1
   1.2 Upgrade-Berichte zur Verfügung stellen ........................................ 1
   1.3 Quelltext dieses Dokuments ....................................................... 2

2 Was ist neu in Debian 10
   2.1 Unterstützte Architekturen ......................................................... 3
   2.2 Was ist neu in der Distribution? .................................................. 3
      2.2.1 UEFI Secure Boot ............................................................ 4
      2.2.2 AppArmor standardmäßig aktiviert ......................................... 5
      2.2.3 Optionales Härten von APT ................................................ 5
      2.2.4 unattended-upgrades für Stable-Zwischenveröffentlichungen .......... 5
      2.2.5 Wesentlich verbesserte Handbuchseiten für Deutsch-sprechende Nutzer 5
      2.2.6 Filterung des Netzwerk-Verkehrs standardmäßig basierend auf nftables 5
      2.2.7 Cryptsetup setzt standardmäßig auf das on-disk LUKS2-Format ........ 6
      2.2.8 Driverless printing with CUPS 2.2.10 .................................... 6
      2.2.9 Basisunterstützung für Allwinner-A64-basierte Geräte .................. 7
      2.2.10 News from Debian Med Blend .............................................. 7
      2.2.11 GNOME defaults to Wayland ............................................... 7
      2.2.12 Merged /usr on fresh installs .......................................... 7
      2.2.13 News from Debian Live team .............................................. 7

3 Installationssystem ................................................................. 9
   3.1 Was ist neu im Installationssystem? ........................................... 9
      3.1.1 Automatisierte Installation ............................................. 9

4 Upgrade von Debian 9 (Stretch) .............................................. 11
   4.1 Vorbereiten des Upgrades ....................................................... 11
      4.1.1 Sichern aller Daten und Konfigurationsinformationen ................. 11
      4.1.2 Die Benutzer vorab informieren ....................................... 11
      4.1.3 Vorbereitung auf die Deaktivierung von Diensten ..................... 12
      4.1.4 Vorbereitungen für eine Systemwiederherstellung ..................... 12
         4.1.4.1 Shell zur Fehleranalyse während des Bootens mit Initrd ........ 12
         4.1.4.2 Shell zur Fehleranalyse während des Bootens mit systemd ........ 13
      4.1.5 Vorbereiten einer sicheren Umgebung für das Upgrade ............... 13
      4.1.6 Kontrolle der Netzwerkschnittstellen-Bezeichnungen ................. 13
      4.2 Status der APT-Konfiguration überprüfen .................................. 13
      4.2.1 Der Bereich für vorgeschlagene Aktualisierungen („proposed-updates“) 14
      4.2.2 Inoffizielle Quellen ..................................................... 14
      4.2.3 APT Pinning deaktivieren .............................................. 14
      4.2.4 Paketstatus überprüfen .................................................. 14
      4.3 Die APT source-list-Dateien vorbereiten ................................... 15
         4.3.1 APT-Internet-Quellen hinzufügen .................................... 15
         4.3.2 APT-Quellen für einen lokalen Spiegel hinzufügen ................. 16
         4.3.3 APT-Quellen für optische Medien hinzufügen ....................... 16
      4.4 Upgrades von Paketen durchführen .......................................... 17
         4.4.1 Aufzeichnung der Sitzung .............................................. 17
         4.4.2 Aktualisieren der Paketliste ....................................... 18
         4.4.3 Sicherstellen, dass genügend Speicherplatz für das Upgrade zur Verfügung steht 18
         4.4.4 Minimales System-Upgrade ........................................... 20
         4.4.5 Upgrade des Systems .................................................. 21
      4.5 Mögliche Probleme während des Upgrades ................................... 21
         4.5.1 dist-upgrade schlägt fehl mit „Could not perform immediate configuration“ .... 21
         4.5.2 Zu erwartende Paketentfernungen ................................... 21
## INHALTSVERZEICHNIS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Kategorie</th>
<th>Titel</th>
<th>Seitenzahl</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.5.3</td>
<td>Conflicts- oder Pre-Depends-Schleifen</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.4</td>
<td>Dateikonflikte</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.5</td>
<td>Konfigurationsänderungen</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.6</td>
<td>Ändern der aktuellen Sitzung auf die Konsole</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6</td>
<td>Upgrade des Kernels und zugehöriger Pakete</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.1</td>
<td>Ein Kernel-Metapaket installieren</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.7</td>
<td>Vorbereiten auf die nächste Veröffentlichung</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.7.1</td>
<td>Vollständiges Löschen entfernter Pakete</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>4.8</td>
<td>Veraltete Pakete</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>4.8.1</td>
<td>Übergangs-Dummy-Pakete</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Dinge, die Sie über Buster wissen sollten</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1</td>
<td>Upgrade-spezifische Themen für Buster</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.1</td>
<td>Mount-Option hidepid für procs nicht mehr unterstützt</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.2</td>
<td>Start von ypbind mit -no-dbus schlägt fehl</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.3</td>
<td>NIS server does not answer NIS client requests by default</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.4</td>
<td>Authentifizierung von sshd schlägt fehl</td>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.5</td>
<td>Daemon-Prozesse starten nicht mehr oder das System scheint während des Boot-Vorgangs zu hängen</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.6</td>
<td>Migration von altbekannten Netzwerkschnittstellen-Namen</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.7</td>
<td>Module configuration for bonding and dummy interfaces</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.8</td>
<td>OpenSSL-Standard-Version und erhöhtes Sicherheits-Level</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.9</td>
<td>Einige Anwendungen funktionieren nicht in GNOME mit Wayland</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.10</td>
<td>Nennenswerte veraltete Pakete</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.11</td>
<td>Missbilligte Komponenten für Buster</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.12</td>
<td>Dinge, die vor dem Neustart erledigt werden sollten</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.13</td>
<td>SysV-init betreffende Pakete nicht länger benötigt</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2</td>
<td>Einschränkungen bei der Sicherheitsunterstützung</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.1</td>
<td>Sicherheitsstatus von Webbrowsern und deren Rendering-Engines</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2.2</td>
<td>Go based packages</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3</td>
<td>Eingriffe bei einigen spezifischen Paketen</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.1</td>
<td>Glibc erfordert Linux-Kernel 3.2 oder höher</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.2</td>
<td>Semantik für die Nutzung von Umgebungsvariablen durch zu geändert</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.3</td>
<td>Neuindexierung vorhandener PostgreSQL-Datenbanken erforderlich</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.4</td>
<td>mutt und neomutt</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.5</td>
<td>Accessing GNOME Settings app without mouse</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.6</td>
<td>gnome-disk-utility fails to change LUKS password causing permanent data loss (buster 10.0 only)</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.7</td>
<td>evolution-ews utility fails to change LUKS password causing permanent data loss (buster 10.0 only)</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.8</td>
<td>Calamares installer leaves disk encryption keys readable</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.9</td>
<td>S3QL URL changes for Amazon S3 buckets</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.10</td>
<td>Split in configuration for logrotate</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Zusätzliche Informationen zu Debian</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.1</td>
<td>Weitere Lektüre</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2</td>
<td>Hilfe bekommen</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2.1</td>
<td>Mailinglisten</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.2.2</td>
<td>Internet Relay Chat</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.3</td>
<td>Fehler berichten</td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>6.4</td>
<td>Zu Debian beitragen</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Glossar</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>A</td>
<td>Verwalten Ihres Stretch-Systems vor dem Upgrade</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>A.1</td>
<td>Upgrade Ihres Stretch-Systems</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>A.2</td>
<td>Überprüfen Ihrer Paketquellen (APT source-list-Dateien)</td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>A.3</td>
<td>Veraltete Konfigurationsdateien entfernen</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>A.4</td>
<td>Upgrade von veralteten Gebietsschemata (Locales) auf UTF-8</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>B Mitwirkende bei den Veröffentlichungshinweisen</td>
<td>41</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------------------------</td>
<td>----</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Index</td>
<td>43</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kapitel 1

Einführung

Dieses Dokument informiert Benutzer der Debian-Distribution über entscheidende Änderungen in Version 10 (Codename Buster).

Die Hinweise zur Veröffentlichung enthalten Informationen, wie ein sicheres Upgrade von Version 9 (Codename Stretch) auf die aktuelle Veröffentlichung durchgeführt werden kann und informieren die Benutzer über bekannte potenzielle Probleme, die während des Upgrades auftreten können.


ACHTUNG

Beachten Sie, dass es unmöglich ist, alle bekannten Probleme aufzulisten; deshalb wurde eine Auswahl getroffen, basierend auf einer Kombination aus der zu erwartenden Häufigkeit des Auftretens und der Auswirkung der Probleme.

Bitte gestatten Sie uns die Anmerkung, dass wir lediglich ein Upgrade von der letzten Version (in diesem Fall Stretch) auf die aktuelle unterstützen können. Falls Sie ein Upgrade von einer noch älteren Version durchführen müssen, empfehlen wir dringend, dass Sie die früheren Ausgaben der Veröffentlichungshinweise lesen und zuerst ein Upgrade auf Stretch durchführen.

1.1 Fehler in diesem Dokument berichten

Wir haben versucht, die einzelnen Schritte des Upgrades in diesem Dokument zu beschreiben und alle möglicherweise auftretenden Probleme vorherzusehen. Falls Sie dennoch einen Fehler in diesem Dokument gefunden haben (fehlerhafte oder fehlende Informationen), senden Sie bitte einen entsprechenden Fehlerbericht über das Paket release-notes an unsere Fehlerdatenbank (https://bugs.debian.org/). Sie können auch zunächst die bereits vorhandenen Fehlerberichte (https://bugs.debian.org/release-notes) lesen für den Fall, dass das Problem, welches Sie gefunden haben, schon berichtet wurde. Sie dürfen gerne zusätzliche Informationen zu solchen bereits vorhandenen Fehlerberichten hinzufügen, wenn Sie Inhalte zu diesem Dokument beitragen können.

Wir begrüßen Fehlerberichte, die Patches für den Quellcode des Dokuments bereitstellen und möchten Sie sogar dazu ermuntern, solche einzureichen. Mehr Informationen darüber, wie Sie den Quellcode bekommen, finden Sie in Abschnitt 1.3.

1.2 Upgrade-Berichte zur Verfügung stellen

Wir begrüßen jede Information von unseren Benutzern, die sich auf ein Upgrade von Stretch auf Buster bezieht. Falls Sie solche Informationen bereitstellen möchten, senden Sie bitte einen Fehlerbericht
mit den entsprechenden Informationen gegen das Paket upgrade-reports an unsere Fehlerdatenbank (https://bugs.debian.org/). Wir bitten Sie, alle Anhänge, die Sie Ihrem Bericht beifügen, zu komprimieren (mit dem Befehl gzip).

Bitte fügen Sie Ihrem Upgrade-Bericht folgende Informationen bei:


- Upgrade-Protokolle, erstellt mit Hilfe des Befehls script (wie in Abschnitt 4.4.1 beschrieben).

- Ihre apt-Logdateien, die Sie unter /var/log/apt/term.log finden, oder Ihre aptitude-Logdateien, die unter /var/log/aptitude zu finden sind.

ANMERKUNG

Sie sollten sich ein wenig Zeit nehmen, um die Informationen zu prüfen und sensible bzw. vertrauliche Daten aus den Logdateien zu löschen, bevor Sie die Informationen dem Fehlerbericht anhängen, da der gesamte Bericht mit Ihren Anhängen öffentlich gespeichert und einsehbar sein wird.

1.3 Quelltext dieses Dokuments

Kapitel 2

Was ist neu in Debian 10

Das Wiki (https://wiki.debian.org/NewInBuster) enthält weitere Informationen zu diesem Thema.

2.1 Unterstützte Architekturen

Die folgenden Architekturen werden offiziell von Debian 10 unterstützt:

- 32-Bit PC (i386) und 64-Bit PC (amd64)
- 64-Bit ARM (arm64)
- ARM EABI (armel)
- ARMv7 (EABI Hard-Float ABI, armhf)
- MIPS (mips (Big-Endian) und mipsel (Little-Endian))
- 64-Bit Little-Endian MIPS (mips64el)
- 64-Bit Little-Endian PowerPC (ppc64el)
- IBM System z (s390x)

Näheres zum Stand der Portierungen und Port-spezifische Informationen für Ihre Architektur finden Sie auf Debians Portierungs-Webseiten (https://www.debian.org/ports/).

2.2 Was ist neu in der Distribution?


Produktivprogramme wurden ebenfalls aktualisiert, inklusive der Büroanwendungs-Pakete:

- LibreOffice wurde auf Version 6.1 aktualisiert;
- Calligra wurde auf Version 3.1 aktualisiert.
- GNUcash wurde auf Version 3.4 aktualisiert;

Außerdem ist Buster die erste Debian-Veröffentlichung, die Rust-basierte Programme wie Firefox, ripgrep, fd, exa usw. mitbringt sowie eine signifikante Anzahl Rust-basierter Bibliotheken (mehr als 450). Buster enthält Rustc 1.34.


Neben vielen weiteren enthält diese Veröffentlichung auch folgende Aktualisierungen:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Paket</th>
<th>Version in 9 (Stretch)</th>
<th>Version in 10 (Buster)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Apache</td>
<td>2.4.25</td>
<td>2.4.38</td>
</tr>
<tr>
<td>BIND - DNS-Server</td>
<td>9.10</td>
<td>9.11</td>
</tr>
<tr>
<td>Cryptsetup</td>
<td>1.7</td>
<td>2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Dovecot - MTA</td>
<td>2.2.27</td>
<td>2.3.4</td>
</tr>
<tr>
<td>Emacs</td>
<td>24.5 und 25.1</td>
<td>26.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Exim - Standard-E-Mail-Server</td>
<td>4.89</td>
<td>4.92</td>
</tr>
<tr>
<td>GNU Compiler Collection als Standard-Kompilierungssoftware</td>
<td>6.3</td>
<td>7.4 und 8.3</td>
</tr>
<tr>
<td>GIMP</td>
<td>2.8.18</td>
<td>2.10.8</td>
</tr>
<tr>
<td>GnuPG</td>
<td>2.1</td>
<td>2.2</td>
</tr>
<tr>
<td>Inkscape</td>
<td>0.92.1</td>
<td>0.92.4</td>
</tr>
<tr>
<td>GNU-C-Bibliothek</td>
<td>2.24</td>
<td>2.28</td>
</tr>
<tr>
<td>lighttpd</td>
<td>1.4.45</td>
<td>1.4.53</td>
</tr>
<tr>
<td>Linux-Kernel-Image</td>
<td>4.9-Serie</td>
<td>4.19-Serie</td>
</tr>
<tr>
<td>LLVM/Clang-Werkzeugkette</td>
<td>3.7</td>
<td>6.0.1 und 7.0.1 (Standardversion)</td>
</tr>
<tr>
<td>MariaDB</td>
<td>10.1</td>
<td>10.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Nginx</td>
<td>1.10</td>
<td>1.14</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenJDK</td>
<td>8</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>OpenSSH</td>
<td>7.4p1</td>
<td>7.9p1</td>
</tr>
<tr>
<td>Perl</td>
<td>5.24</td>
<td>5.28</td>
</tr>
<tr>
<td>PHP</td>
<td>7.0</td>
<td>7.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Postfix - MTA</td>
<td>3.1.8</td>
<td>3.3.2</td>
</tr>
<tr>
<td>PostgreSQL</td>
<td>9.6</td>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>Python 3</td>
<td>3.5.3</td>
<td>3.7.3</td>
</tr>
<tr>
<td>Rustc</td>
<td>1.34</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Samba</td>
<td>4.5</td>
<td>4.9</td>
</tr>
<tr>
<td>Vim</td>
<td>8.0</td>
<td>8.1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

2.2.1 UEFI Secure Boot

Secure Boot ist eine Funktionalität, die auf den meisten aktuellen PCs aktiviert ist und verhindert, dass beim Booten unsignierter Code geladen wird. Dies soll vor einigen Arten von Bootkits und Rootkits schützen.

Debian kann jetzt auf den meisten PCs, auf denen Secure Boot aktiviert ist, installiert werden.

Es ist möglich, Secure Boot auf Systemen zu aktivieren, auf denen bereits eine Debian-Installation vorhanden ist, sofern das System mittels UEFI bootet. Zuvor ist es aber erforderlich, shim-signed, grub-efi-amd64-signed oder grub-efi-ia32-signed zu installieren sowie ein Linux-Kernel-Paket aus Debian Buster.


2.2.2 AppArmor standardmäßig aktiviert


The apparmor package ships with AppArmor profiles for several programs. Some other packages, such as evince, include profiles for the programs they ship. More profiles can be found in the apparmor-profiles-extra package.

AppArmor ist pulled in due to a Recommends by the buster Linux kernel package. On systems that are configured to not install recommended packages by default, the apparmor package can be installed manually in order to enable AppArmor.

2.2.3 Optionales Härten von APT

Alle von APT bereitgestellten Methoden (z.B. http und https) außer cdrom, gpgv und rsh können das vom Linux-Kernel angebotene seccomp-BPF-Sandboxing verwenden, um die dabei erlaubten Systemaufrufe einzuschränken; alle anderen Aufrufe werden dabei mittels SIGSYS-Signalen abgefangen. Das Sandboxising ist derzeit optional und muss bewusst aktiviert werden über:

\[
\text{APT::Sandbox::Seccomp is ein boolswerter Wert, um die Funktionalitäten ein- oder auszuschalten.}
\]

Es gibt zwei Optionen, mit denen die Funktionalität detaillierter konfiguriert werden kann:

\[
\text{APT::Sandbox::Seccomp::Trap ist eine Liste weiterer Systemaufrufe, die abgefangen werden sollen.}
\]

\[
\text{APT::Sandbox::Seccomp::Allow ist eine Liste weiterer Systemaufrufe, die erlaubt sein sollen.}
\]

2.2.4 unattended-upgrades für Stable-Zwischenveröffentlichungen


2.2.5 Wesentlich verbesserte Handbuchseiten für Deutsch-sprechende Nutzer


2.2.6 Filterung des Netzwerk-Verkehrs standardmäßig basierend auf nftables

Starting with iptables v1.8.2 the binary package includes iptables-nft and iptables-legacy, two variants of the iptables command line interface. The nftables-based variant, using the nf_tables Linux kernel subsystem, is the default in buster. The legacy variant uses the x_tables Linux kernel subsystem. The update-alternatives system can be used to select one variant or the other.

Dies gilt für alle dazugehörigen Programme und Werkzeuge:

- iptables
- iptables-save
- iptables-restore
- ip6tables
- ip6tables-save
KAPITEL 2. WAS IST NEU IN DEBIAN 10

2.2. WAS IST NEU IN DER DISTRIBUTION?

- ip6tables-restore
- arptables
- arptables-save
- arptables-restore
- ebtables
- ebtables-save
- ebtables-restore

All these have also gained -nft and -legacy variants. The -nft option is for users who can’t or don’t want to migrate to the native nftables command line interface. However, users are strongly encouraged to switch to the nftables interface rather than using iptables.


2.2.7 Cryptsetup setzt standardmäßig auf das on-disk LUKS2-Format

Die cryptsetup-Version in Debian Buster setzt standardmäßig auf das neue on-disk LUKS2-Format. Neue LUKS-Volumes werden per Voreinstellung dieses Format benutzen.

Anders als das vorherige LUKS1-Format bietet LUKS2 Redundanz der Metadaten, Erkennung korrupter Metadaten und konfigurierbare PBKDF-Algorithmen. Authentifizierte Verschlüsselung wird ebenfalls unterstützt, ist jedoch noch experimentell.

Existing LUKS1 volumes will not be updated automatically. They can be converted, but not all LUKS2 features will be available due to header size incompatibilities. See the cryptsetup (https://manpages.debian.org/buster/cryptsetup) manpage for more information.

Please note that the GNU GRUB bootloader doesn’t support the LUKS2 format yet. See the corresponding documentation (https://cryptsetup-team.pages.debian.net/cryptsetup/encrypted-boot.html) for further information on how to install Debian 10 with encrypted boot.

2.2.8 Driverless printing with CUPS 2.2.10


Im Wesentlichen können die DNS-SD-Broadcasts (Bonjour) eines CUPS-Servers, der eine Druckerwarteschlange anbietet, oder eines IPP-Druckers ohne Zutun des Nutzers in dem Druckdialog der Anwendungen angezeigt werden. Als zusätzlichem Nutzen kann auf diesem Wege auf nicht-freie Druckertreiber der Hardware-Hersteller verzichtet werden.

Eine Standardinstallation des cups-Pakets installiert auch das Paket cups-browsed; Druckerwarteschlangen und IPP-Drucker werden jetzt automatisch von diesem Hilfsprogramm eingerichtet und
KAPITEL 2. WAS IST NEU IN DEBIAN 10

2.2. WAS IST NEU IN DER DISTRIBUTION?

verwaltet. Dies ist der empfohlene Weg, um dem Nutzer ein nahtloses und störungsfreies Drucken über das neue treiberlose System bieten zu können; siehe dazu den Beitrag im Debian-Wiki (englisch) (https://wiki.debian.org/QuickPrintQueuesCUPS).

2.2.9 Basisunterstützung für Allwinner-A64-basierte Geräte

Thanks to the efforts of the linux-sunxi community (https://linux-sunxi.org) Debian buster will have basic support for many devices based on the Allwinner A64 SoC. This includes FriendlyARM NanoPi A64; Olimex A64-OLinuxino and TERES-A64; PINE64 PINE A64/A64+/A64-LTS, SOPINE, and Pinebook; SINVOIP Banana Pi BPI-M64; and Xunlong Orange Pi Win(Plus).

The essential features of these devices (e.g. serial console, ethernet, USB ports and basic video output) should work with the kernel from buster. More advanced features (e.g. audio or accelerated video) are included or scheduled to be included in later kernels, which will be made available as usual through the backports archive (https://backports.debian.org). See also the status page (https://linux-sunxi.org/Linux_mainlining_effort) for the Linux mainlining effort.

2.2.10 News from Debian Med Blend

The Debian Med team has added several new packages and updates for software targeting life sciences and medicine. The effort to add Continuous Integration support for the packages in this field was (and will be) continued.

To install packages maintained by the Debian Med team, install the metapackages named med-*, which are at version 3.3 for Debian buster. Feel free to visit the Debian Med tasks pages (http://blends.debian.org/med/tasks) to see the full range of biological and medical software available in Debian.

2.2.11 GNOME defaults to Wayland

Following upstream, GNOME in buster defaults to using the Wayland display server instead of Xorg. Wayland has a simpler and more modern design, which has advantages for security.

The Xorg display server is still installed by default and the default display manager still allows you to choose it as the display server for the next session, which may be needed if you want to use some applications (see Abschnitt 5.1.9).

People requiring accessibility features of the display server, e.g. global keyboard shortcuts, are recommended to use Xorg instead of Wayland.

2.2.12 Merged /usr on fresh installs

On fresh installs, the content of /bin, /sbin and /lib will be installed into their /usr counterpart by default. /bin, /sbin and /lib will be soft-links pointing at their directory counterpart under /usr/. In graphical form:

```
/bin → /usr/bin
/sbin → /usr/sbin
/lib → /usr/lib
```

When upgrading to buster, systems are left as they are, although the usrmerge package exists to do the conversion if desired. The freedesktop.org (https://www.freedesktop.org) project hosts a Wiki (https://www.freedesktop.org/wiki/Software/systemd/TheCaseForTheUsrMerge/) with most of the rationale.

This change shouldn't impact normal users that only run packages provided by Debian, but it may be something that people that use or build third party software want to be aware of.

2.2.13 News from Debian Live team

The Debian Live team is proud to introduce LXQt live ISOs as a new flavor. LXQt is a lightweight Qt desktop environment. It will not get in your way. It will not hang or slow down your system. It is focused on being a classic desktop with a modern look and feel.
The LXQt desktop environment offered in the Debian Live LXQt project is pure, unmodified, so you will get the standard desktop experience that the LXQt developers created for their popular operating system. Users are presented with the standard LXQt layout comprised of a single panel (taskbar) located on the bottom edge of the screen, which includes various useful applets, such as the Main Menu, task manager, app launcher, system tray area, and integrated calendar.

The buster live images come with something new that a bunch of other distributions have also adopted, which is the Calamares installer. Calamares is an independent installer project (they call it „The universal installer framework“) which offers a Qt based interface for installing a system. It doesn’t replace debian-installer on the live images; rather, it serves a different audience.

Calamares is really easy to use, with friendly guided partitioning and really simple full-disk encryption setup. It doesn’t cover all the advanced features of debian-installer (although it very recently got RAID support) and it doesn’t have an unattended install mode either. However, for 95%+ of desktop and laptop users, Calamares is a much easier way to get a system installed, which makes it very appropriate for live systems. For anyone who needs anything more complicated, or who’s doing a mass-install, debian-installer is still available in both text and GUI forms.

Debian Live Buster re-introduces the standard live image. This is a basic Debian image that contains a base Debian system without any graphical user interface. Because it installs from a squashfs image rather than installing the system files using dpkg, installation times are a lot faster than installing from a minimal Debian installation image.
Kapitel 3
Installationssystem

Der Debian-Installer ist das offizielle Installationssystem für Debian. Er bietet verschiedene Installationsmethoden an. Welche dieser Methoden für Ihr System zur Verfügung stehen, hängt von der verwendeten Architektur ab.

Images des Installers für Buster finden Sie zusammen mit der Installationsanleitung auf der Debian-Webseite (https://www.debian.org/releases/buster/debian-installer/).

Die Installationsanleitung ist ebenfalls dem ersten Medium des offiziellen Debian-DVD/CD/Blu-Ray-Satzes beigefügt unter:
/doc/install/manual/language/index.html


3.1 Was ist neu im Installationssystem?

Am Debian-Installer wurde seit seiner letzten offiziellen Veröffentlichung in Debian 9 viel entwickelt, was zu verbesserter Hardware-Unterstützung sowie einigen spannenden neuen Funktionen oder Verbesserungen führt.

Erwähnenswert ist hier die initiale Unterstützung für UEFI Secure Boot (siehe Abschnitt 2.2.1), die zu den Installations-Images hinzugefügt wurde.

Falls Sie an einem detaillierten Überblick über die Änderungen seit Stretch interessiert sind, beachten Sie bitte die Ankündigungen (Release Announcements) für die Buster Beta- und RC-Veröffentlichungen unter Letzte Neuigkeiten zum Debian-Installer (https://www.debian.org/devel/debian-installer/News/).

3.1.1 Automatisierte Installation

Viele der bisher genannten Änderungen ziehen auch Änderungen für die Funktionalität des Installers nach sich, automatisierte Installationen mit Hilfe von Vorkonfigurationsdateien durchzuführen. Das bedeutet, Sie können nicht davon ausgehen, dass alte Vorkonfigurationsdateien, die mit Stretch funktioniert haben, nun auch mit dem neuen Installer funktionieren, zumindest nicht ohne Anpassungen.

Kapitel 4

Upgrade von Debian 9 (Stretch)

4.1 Vorbereiten des Upgrades

Wir empfehlen, dass Sie vor dem Upgrade auch die Informationen in Kapitel 5 lesen. Das Kapitel behandelt mögliche Probleme, die mit dem Upgrade-Prozess nicht direkt zusammenhängen, von denen Sie aber dennoch wissen sollten, bevor Sie mit dem Upgrade beginnen.

4.1.1 Sichern aller Daten und Konfigurationsinformationen

Wir empfehlen Ihnen nachdrücklich, vor dem Upgrade Ihres Systems ein komplettes Backup durchzuführen oder zumindest alle Daten und Konfigurationsinformationen zu sichern, die Sie nicht verlieren möchten. Die Upgrade-Werkzeuge und der zugehörige Prozess sind recht zuverlässig, aber ein Versagen der Hardware während des Upgrades könnte zu einem schwer beschädigten System führen.

Am wichtigsten für das Backup sind die Inhalte von `/etc`, `/var/lib/dpkg`, `/var/lib/apt/extended_states` und die Ausgabe von `dpkg --get-selections "*"` (die Anführungszeichen sind wichtig). Falls Sie `aptitude` verwenden, um die Pakete auf Ihrem System zu verwalten, sollten Sie auch `/var/lib/aptitude/pkgstates` sichern.


Jede Paketinstallation muss mit den Rechten des Superusers ausgeführt werden. Melden Sie sich daher als `root` an oder verwenden Sie `su` oder `sudo`, um die notwendigen Rechte zu erlangen.

Für das Upgrade gibt es ein paar Voraussetzungen; Sie sollten diese überprüfen, bevor Sie das Upgrade durchführen.

4.1.2 Die Benutzer vorab informieren

Es empfiehlt sich, alle Benutzer vor dem geplanten Upgrade zu informieren, auch wenn Benutzer, die über `ssh` auf Ihr System zugreifen, wenig von dem Upgrade mitbekommen sollten und es ihnen möglich sein sollte, weiterzuarbeiten.

Falls Sie zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen ergreifen möchten, sichern Sie die Partition `/home` vor dem Upgrade oder lösen Sie diese Einbindung mit `umount`.

Sie müssen beim Upgrade auf Buster auch ein Kernel-Upgrade durchführen, daher wird ein Systemneustart notwendig sein. Typischerweise wird dieser stattfinden, nachdem das Upgrade abgeschlossen ist.
4.1.3 Vorbereitung auf die Deaktivierung von Diensten

Einigen Paketen, für die ein Upgrade ansteht, sind möglicherweise Dienste zugeordnet. Falls das der Fall ist, beachten Sie bitte, dass diese Dienste während des Upgrades gestoppt werden, wenn die ihnen zugeordneten Pakete ersetzt und konfiguriert werden. Während dieser Zeit werden diese Dienste nicht verfügbar sein.

Die exakte Dauer, für die die Dienste abgeschaltet sind, variiert abhängig von der Anzahl der Pakete, die im System aktualisiert werden und enthält auch die Zeit, die der Systemadministrator benötigt, um Konfigurationsfragen von verschiedenen Paket-Upgrades zu beantworten. Beachten Sie, dass eine hohe Wahrscheinlichkeit für die Nichtverfügbarkeit von Diensten über eine erhebliche Zeidauer besteht, wenn der Upgrade-Prozess unbeaufsichtigt läuft und das System eine Bedienereingabe während des Prozesses erfordert.

Wenn das zu aktualisierende System kritische Dienste für Ihre Nutzer oder für das Netzwerk bereitstellt, können Sie die Dauer, für die der Dienst abgeschaltet ist, reduzieren, indem Sie ein minimales System-Upgrade durchführen (wie in Abschnitt 4.4.4 beschrieben), gefolgt von einem Kernel-Upgrade und einem Reboot und schließlich dem Upgrade der Pakete, denen Ihre kritischen Dienste zugeordnet sind. Aktualisieren Sie diese Pakete, bevor Sie das eigentliche vollständige Upgrade durchführen, das in Abschnitt 4.4.5 beschrieben ist. So stellen Sie sicher, dass die kritischen Dienste während des ganzen vollständigen Upgrades laufen und verfügbar sind, so dass der Zeitraum, während dem die Dienste abgeschaltet sind, insgesamt reduziert ist.

4.1.4 Vorbereitungen für eine Systemwiederherstellung


Aus diesem Grund ist es sinnvoll, sicherzustellen, dass Sie die Möglichkeit haben, Ihr System wieder zum Laufen zu bringen, falls der Start fehlschlagen sollte oder (bei fernverwalteten Systemen) der Aufbau der Netzwerkverbindung nicht erfolgreich sein sollte.

Falls Sie das Upgrade aus der Ferne über eine ssh-Verbindung durchführen, wird empfohlen, dass Sie die nötigen Vorkehrungen treffen, um den Server über eine serielle Terminalverbindung aus der Ferne erreichen zu können. Es besteht die Möglichkeit, dass Sie nach dem Kernel-Upgrade und anschließenden Neustart die Systemkonfiguration über eine lokale Konsole korrigieren müssen. Auch könnte es sein, dass Sie das System über eine lokale Konsole wiederherstellen müssen, wenn es in der Mitte des Upgrade-Prozesses versehentlich neu gebootet wird.


Falls dies fehlschlägt, benötigen Sie eine alternative Möglichkeit, Ihr System zu starten und zu reparieren. Eine Möglichkeit ist, ein spezielles Rettungs-Image oder eine Linux-Live-CD zu verwenden. Nachdem Sie davon gebootet haben, sollten Sie die Wurzel Ihres Dateisystems (/) einbinden und ein chroot darauf ausführen, um das Problem zu untersuchen und zu beheben.

4.1.4.1 Shell zur Fehleranalyse während des Bootens mit Initrd

Das initramfs-tools-Paket integriert eine Shell zur Fehleranalyse in die Initrds, die es erzeugt. Falls die Initrd beispielsweise nicht in der Lage ist, die Wurzel Ihres Dateisystems (/) einbinden und ein chroot darauf ausführen, um das Problem zu untersuchen und zu beheben.

1 Wenn die debconf-Priorität auf einen sehr hohen Wert gesetzt wird, können Sie so eventuell Konfigurationsfragen vermeiden, aber Dienste, die auf Standardantworten angewiesen sind, welche jedoch auf Ihrem System nicht zutreffend sind, werden nicht erfolgreich starten.
2 Zum Beispiel: DNS- oder DHCP-Dienste, besonders wenn keine Redundanz- oder Ersatzsysteme für den Fall eines Ausfalls vorhanden sind. Im Fall von DHCP-Diensten werden die Endbenutzer unter Umständen vom Netzwerk getrennt, wenn die Leasing-Zeit niedriger ist als die, die für den Abschluss des Upgrade-Prozesses benötigt wird.
3 Diese Funktionalität kann deaktiviert werden, indem der Parameter panic=0 zu den Boot-Parametern hinzugefügt wird.

Falls das Problem beheben können, geben Sie exit ein, um die Debug-Shell zu beenden und mit dem Boot-Vorgang an der Fehlerstelle fortzufahren. Natürlich müssen Sie auch das zu Grunde liegende Problem beheben und die Initrd neu erzeugen, damit der Systemstart nicht beim nächsten Mal wieder fehlschlägt.

### 4.1.4.2 Shell zur Fehleranalyse während des Bootens mit systemd

Falls das Booten unter systemd fehlschlägt, ist es über eine Änderung der Kernel-Befehlszeile möglich, eine Root-Shell zur Fehlersuche aufzurufen. Wenn das Booten grundsätzlich funktioniert, aber einige Dienste nicht starten, könnte es nützlich sein, systemd.unit=rescue.target zu den Kernel-Parametern hinzuzufügen.

In anderen Fällen bringt Ihnen der Kernel-Parameter systemd.unit=emergency.target zum frühest möglichen Zeitpunkt eine Root-Shell. Allerdings muss dazu das root-Dateisystem mit Lese-/Schreibrechten eingebunden werden. Sie müssen dies händisch erledigen mittels:

```bash
# mount -o remount,rw /
```


### 4.1.5 Vorbereiten einer sicheren Umgebung für das Upgrade

**WICHTIG**

Wenn Sie VPN-Dienste (wie zum Beispiel tinc) verwenden, sollten Sie davon ausgehen, dass diese während des Upgrades eine Zeit lang nicht verfügbar sein könnten. Bitte lesen Sie Abschnitt 4.1.3.

Für zusätzliche Sicherheit sollten Sie beim Upgrade aus der Ferne den Upgrade-Prozess in einer virtuellen Konsole des Programms screen durchführen, da bei temporären Verbindungsabbrüchen die Verbindung dann sicher wiederhergestellt werden kann und der Upgrade-Prozess somit nicht fehlschlägt.

### 4.1.6 Kontrolle der Netzwerkschnittstellen-Bezeichnungen

Bei Systemen, die von früheren Veröffentlichungen hochgerüstet werden und die noch Netzwerkschnittstellen über Bezeichnungen wie eth0 oder wlan0 definieren, besteht das Risiko, dass sie nach der Umstellung auf Debian Buster die Netzwerkverbindung verlieren; lesen Sie dazu Abschnitt 5.1.6 bezüglich näherer Informationen für eine Migration auf die neuen Bezeichnungen.

### 4.2 Status der APT-Konfiguration überprüfen

Der Upgrade-Prozess, wie er in diesem Kapitel beschrieben wird, ist für „reine“ Debian Stable-Systeme konzipiert. Falls Ihre APT-Konfiguration noch weitere Paketquellen zusätzlich zu stretch enthält oder falls Sie Pakete aus anderen Debian-Veröffentlichungen oder von Drittanbietern installiert haben, sollten Sie diese Risikofaktoren eventuell durch Entfernen der Pakete ausräumen, um einen zuverlässigen Upgrade-Prozess sicherzustellen.

The main configuration file that APT uses to decide what sources it should download packages from is /etc/apt/sources.list, but it can also use files in the /etc/apt/sources.list.d/ directory - for details see sources.list(5) ([https://manpages.debian.org/buster//buster/apt/](https://manpages.debian.org/buster//buster/apt/))
Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).

Hier sind zwei Methoden aufgeführt, wie Sie Pakete finden können, die nicht original von Debian kommen, entweder mit aptitude oder apt-forktracer. Bitte beachten Sie, dass beide Methoden nicht immer zu 100% korrekte Resultate liefern (z.B. werden bei dem aptitude-Beispiel auch Pakete aufgelistet, die früher einmal von Debian angeboten wurden, jetzt aber nicht mehr (wie alte Kernel-Pakete)).
Sie können auch den Status aller Pakete Ihres Systems mittels **aptitude** oder Befehlen der folgenden Form überprüfen:

```
# dpkg -l | pager
```

oder

```
# dpkg --get-selections "*" > ~/derzeit-installierte-pakete.txt
```

Es ist erstrebenswert, alle hold-Markierungen („halten“; Markierung, dass ein Paket in dem Zustand belassen werden soll, in dem es ist; es würde nicht aktualisiert) vor dem Upgrade zu entfernen. Wenn irgendein Paket, das für das Upgrade unverzichtbar ist, auf hold steht, schlägt das Upgrade fehl.

Beachten Sie, dass **aptitude** verglichen mit **apt** oder **dselect** eine andere Methode verwendet, um Pakete als auf hold gesetzt zu registrieren. Sie können Pakete, für die die hold-Markierung gesetzt ist, mit **aptitude** identifizieren, indem Sie diesen Befehl verwenden:

```
# aptitude search "-ahold"
```

Um Pakete, die für **apt** auf hold gesetzt worden waren, zu identifizieren, sollten Sie dies verwenden:

```
# dpkg --get-selections | grep 'hold$'
```

Falls Sie ein Paket lokal verändert und neu kompiliert haben, und ihm dabei weder einen anderen Namen gegeben noch eine Epoche in die Versionsnummer eingefügt haben, müssen Sie es auf hold setzen, um zu verhindern, dass ein Upgrade für dieses Paket durchgeführt und es damit überschrieben wird.

Der „hold“-Paketstatus für **apt** kann mit folgenden Befehlen geändert werden: **hold**-Status setzen:

```
# echo paketname hold | dpkg --set-selections
```

**hold**-Status löschen: ersetzen Sie **hold** durch **install**.

Falls etwas korrigiert werden muss, sorgen Sie am besten dafür, dass die APT source-list-Datei noch auf stretch verweist, wie in Abschnitt **A.2** erklärt.

### 4.3 Die APT source-list-Dateien vorbereiten

Bevor Sie das Upgrade beginnen, müssen Sie die APT source-list-Dateien (**/etc/apt/sources.list** und Dateien in **/etc/apt/sources.list.d/**) passend konfigurieren.

**apt** wird alle Pakete berücksichtigen, die über die konfigurierten Paketquellen gefunden werden, und das Paket mit der höchsten Versionsnummer installieren, wobei die Priorität auf dem ersten Eintrag in den Dateien liegt. Daher würden Sie bei der Existenz mehrerer Quellen typischerweise zuerst lokale Festplatten, dann CD-ROMs und schließlich ferne Archivspiegel angeben.


Debian betreibt zwei Ankündigungs-Mailinglisten, die Ihnen helfen, bezüglich der Informationen zu Debian-Veröffentlichungen auf dem aktuellen Stand zu bleiben:

- Wenn Sie die **Debian Announcement-Mailingliste** ([https://lists.debian.org/debian-announce/](https://lists.debian.org/debian-announce/)) abonnieren, bekommen Sie eine Informations-Mail, wenn Debian eine neue Veröffentlichung freigibt (wenn also z.B. **Buster von stable in oldstable überführt wird**).

### 4.3.1 APT-Internet-Quellen hinzufügen

Beim Neuinstallationen ist es das beste, Debians APT-CDN-Service für APT zu benutzen; dies sollte sicherstellen, dass Pakete automatisch von dem (netzwerk-technisch gesehen) geografisch nächstliegenden
KAPITEL 4. UPGRADE VON DEBIAN 9 (STRETCH) 4.3. DIE APT SOURCE-LIST-DATEIEN


Um den CDN-Service zu nutzen, fügen Sie eine Zeile wie die folgende zu Ihrer APT-Konfiguration hinzu (wir gehen hier davon aus, dass Sie main und contrib verwenden):

```
deb http://deb.debian.org/debian buster main contrib
```

Nachdem Sie die neuen Quellen hinzugefügt haben, deaktivieren Sie die bisher existierenden „deb“-Zeilen, indem Sie eine Raute ( #) am Zeilenanfang einfügen.

Falls Sie über die direkte Angabe eines speziellen Spiegel-Servers, der netzwerk-technisch nahe bei Ihnen liegt, bessere Resultate erzielen, ist dies Art der Konfiguration aber nach wie vor ebenfalls möglich.

Adressen solcher Spiegel finden Sie auf https://www.debian.org/distrib/ftplist (suchen Sie nach dem Abschnitt „Liste von Debian-Spiegeln“).

Im Beispiel nehmen wir an, dass der für Sie am nächsten liegende Spiegel http://mirrors.kernel.org sei. Wenn Sie sich den Spiegel mit einem Webbrowser anschauen, werden Sie bemerken, dass die Hauptverzeichnisse wie folgt organisiert sind:

```
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/buster/main/binary-amd64/...
http://mirrors.kernel.org/debian/dists/buster/contrib/binary-amd64/...
```

Um APT auf einen bestimmten Spiegel-Server zu konfigurieren, fügen Sie eine Zeile wie diese ein (diese verwendet wie oben main und contrib):

```
deb http://mirrors.kernel.org/debian buster main contrib
```

Beachten Sie, dass das „dists“ stillschweigend hinzugefügt wird und dass Argumente nach dem Namen der Veröffentlichung verwendet werden, um den Pfad aufzufächern, so dass er in mehrere unterschiedliche Verzeichnisse verweist.

Nach Hinzufügen der neuen Quellen deaktivieren Sie auch hier die bisher vorhandenen Einträge, indem Sie eine Raute ( #) am Zeilenanfang einfügen.

4.3.2 APT-Quellen für einen lokalen Spiegel hinzufügen

Statt einen fernen Paketspiegel zu verwenden, können Sie auch Ihre APT source-list-Dateien anpassen, um einen Spiegel auf einer lokalen Platte zu nutzen (die z.B. über NFS eingebunden ist).

Beispielsweise könnte Ihr Paketspiegel unter /var/local/debian/ liegen und über die folgenden Hauptverzeichnisse verfügen:

```
/var/local/debian/dists/buster/main/binary-amd64/...
/var/local/debian/dists/buster/contrib/binary-amd64/...
```

Um diesen Spiegel mit apt zu verwenden, fügen Sie die folgende Zeile zu Ihrer Datei sources.list hinzu:

```
deb file:/var/local/debian buster main contrib
```

Beachten Sie, dass das „dists“ stillschweigend hinzugefügt wird und dass Argumente nach dem Namen der Veröffentlichung verwendet werden, um den Pfad aufzufächern, so dass er in mehrere unterschiedliche Verzeichnisse verweist.

Nachdem Sie die neuen Quellen hinzugefügt haben, deaktivieren Sie die bisher existierenden Paketquellen in den APT source-list-Dateien, indem Sie eine Raute ( #) am Zeilenanfang einfügen.

4.3.3 APT-Quellen für optische Medien hinzufügen

Falls Sie ausschließlich DVDs (oder CDs oder Blu-ray-Disks) verwenden möchten, kommentieren Sie die existierenden Einträge in allen APT source-list-Dateien aus, indem Sie am Zeilenanfang eine Raute ( #) einfügen.

Stellen Sie sicher, dass es eine Zeile in /etc/fstab gibt, die das Einbinden Ihres CD-ROM-Laufwerks unter /media/cdrom bewirkt. Falls Ihr CD-ROM-Laufwerk beispielsweise /dev/sr0 ist, sollte /etc/fstab eine Zeile wie diese enthalten:
KAPITEL 4. UPGRADE VON DEBIAN 9 (STRETCH) 4.4. UPGRADES VON PAKETEN DURCHFÜHREN

Beachten Sie, dass es keine Leerzeichen zwischen den Begriffen noauto, ro im vierten Feld geben darf.

Um zu überprüfen, ob dies funktioniert, legen Sie eine CD/DVD ein und versuchen Sie, Folgendes auszuführen:

```
# mount /media/cdrom  # dies wird die CD/DVD am Einbindungspunkt einbinden
# ls -aL /media/cdrom  # dies sollte Ihnen das Wurzelverzeichnis der CD/DVD anzeigen
# umount /media/cdrom  # dies wird die Einbindung der CD/DVD wieder aufheben
```

Führen Sie als nächstes für jede Binär-CD/-DVD, die Sie von Debian haben, den Befehl

```
# apt-cdrom add
```

aus, um die Daten der CD/DVD zu der APT-Datenbank hinzuzufügen.

4.4 Upgrades von Paketen durchführen

Die empfohlene Methode zum Upgrade von vorherigen Debian-Versionen ist die Verwendung des Paketmanagement-Programms apt.

**ANMERKUNG**

*apt* ist für interaktive Nutzung gedacht und sollte nicht in Skripten verwendet werden. Dort sollten Sie stattdessen *apt-get* nutzen, weil dessen Ausgabe besser für die Abfrage in Skripten geeignet ist.

Vergessen Sie nicht, alle benötigten Partitionen (insbesondere / und /usr) zum Schreiben einzubinden. Verwenden Sie hierzu einen Befehl der Art:

```
# mount -o remount,rw /einbindungspunkt
```

Als nächstes sollten Sie noch einmal sicherstellen, dass die QuellEinträge für APT (in /etc/apt/sources.list und in allen Dateien in /etc/apt/sources.list.d/) entweder auf „buster“ oder auf „stable“ verweisen. Es sollte keine Quelleinträge für „stretch“ geben.

**ANMERKUNG**

Quellzeilen für eine CD-ROM könnten sich eventuell auf „unstable“ beziehen; dies mag zwar verwirrend erscheinen, Sie sollten dies jedoch nicht ändern.

4.4.1 Aufzeichnung der Sitzung

Es wird nachdrücklich empfohlen, dass Sie das Programm /usr/bin/script verwenden, um einen Mitschnitt der Upgrade-Sitzung zu erstellen. Falls dann ein Problem auftritt, haben Sie ein exaktes Protokoll der Ereignisse und können - falls notwendig - genaue Informationen in einem Fehlerbericht angeben. Um die Aufzeichnung zu beginnen, geben Sie

```
# script -t 2>~/upgrade-busterschritt1.time -a ~/upgrade-busterschritt1.script
```

oder vergleichbares ein. Falls Sie das Script erneut starten müssen (z.B. aufgrund eines Systemneustarts), zählen Sie den Wert für *schritt* hoch, um darzustellen, welchen Schritt des Upgrades Sie gerade aufzeichnen. Legen Sie die Mitschnittdatei nicht in einem temporären Verzeichnis wie /tmp oder
KAPITEL 4. UPGRADE VON DEBIAN 9 (STRETCH)  4.4. UPGRADES VON PAKETEN DURCHFÜHREN

/var/tmp ab (Dateien in diesen Verzeichnissen könnten während des Upgrades oder eines Systemstarts gelöscht werden).

Der Mitschnitt erlaubt es Ihnen auch, die Informationen durchzuschauen, die bereits aus dem Bildschirm herauslaufen sind. Wenn Sie sich auf der System-Konsole befinden, schalten Sie auf VT2 um (mit Alt+F2) und verwenden Sie nach dem Anmelden etwas wie `less -R ~root/upgrade-buster.script`, um die Datei durchzuschauen.

Nach Beendigung des Upgrades können Sie `script` beenden, indem Sie `exit` an der Eingabeaufforderung eingeben.

`apt` will also log the changed package states in `/var/log/apt/history.log` and the terminal output in `/var/log/apt/term.log`. `dpkg` will, in addition, log all package state changes in `/var/log/dpkg.log`. If you use `aptitude`, it will also log state changes in `/var/log/aptitude`.

Falls Sie den Schalter `-t` für `script` verwendet haben, können Sie das Programm `scriptreplay` zum Abspielen der gesamten Sitzung verwenden:

```
# scriptreplay ~/upgrade-busterstep.time ~/upgrade-busterstep.script
```

4.4.2 Aktualisieren der Paketliste

Zuerst muss die Liste der verfügbaren Pakete für die neue Veröffentlichung abgerufen werden. Dies erledigen Sie mit dem folgenden Befehl:

```
# apt update
```

**ANMERKUNG**

Users of apt-secure may find issues when using `aptitude` or `apt-get`. For apt-get, you can use `apt-get update --allow-releaseinfo-change`.

4.4.3 Sicherstellen, dass genügend Speicherplatz für das Upgrade zur Verfügung steht

Sie müssen vor dem Upgrade sicherstellen, dass Sie genügend Platz auf Ihrer Festplatte verfügbar haben, wenn Sie wie in Abschnitt 4.4.5 beschrieben ein Upgrade des kompletten Systems starten. Als erstes wird jedes Paket, das zur Installation benötigt wird und über das Netz heruntergeladen werden muss, in `/var/cache/apt/archives` gespeichert (bzw. während des Downloads im Unterverzeichnis `partial`). Sie müssen also sicherstellen, dass Sie auf der Partition, die `/var/` beinhaltet, genügend Platz haben, um temporär alle Pakete, die installiert werden sollen, herunterladen zu können. Nach dem Download benötigen Sie möglicherweise mehr Platz in anderen Partitionen, sowohl um die zu actualisierenden Pakete zu installieren (diese könnten größere Binärdateien oder zusätzliche Daten enthalten) als auch um Pakete zu installieren, die neu hinzukommen. Falls Sie nicht genügend freien Speicherplatz bereithalten, bleibt vielleicht ein System mit einem unvollständigen Upgrade zurück, das unter Umständen nur schwer wiederbelebt werden kann.

`apt` kann Ihnen detaillierte Informationen über den Festplattenplatz anzeigen, der für die Installation benötigt wird. Bevor Sie das Upgrade ausführen, können Sie sich die ungefähren Werte durch folgenden Befehl anschauen:

```
# apt -o APT::Trivial-Only=true full-upgrade
[ ... ]
XXX aktualisiert, XXX neu installiert, XXX zu entfernen und XXX nicht aktualisiert.
Es müssen xxx.x MB an Archiven heruntergeladen werden.
Nach dieser Operation werden xxx MB Plattenplatz zusätzlich benutzt.
```
Das Ausführen dieses Befehls zu Beginn des Upgrade-Prozesses könnte einen Fehler ausgeben (die Gründe sind in den folgenden Abschnitten beschrieben). In diesem Fall müssen Sie mit der Ausführung des Befehls warten, bis Sie das minimale System-Upgrade (wie in Abschnitt 4.4.4 beschrieben) durchgeführt haben, um den Platzbedarf abschätzen zu können.

Falls Sie nicht genügend Platz für das Upgrade haben, wird `apt` Sie mit einer Meldung wie dieser warnen:

```
F: Sie haben nicht genug Platz in /var/cache/apt/archives/.
```

In dieser Situation müssen Sie vorher manuell Platz schaffen. Sie können:

- Pakete löschen, die früher schon einmal für eine Installation heruntergeladen worden sind (in `/var/cache/apt/archives`). Durch das Leeren des Paket-Caches mit `apt clean` werden alle bereits heruntergeladenen Paketdateien gelöscht.

- Vergessene Pakete entfernen. Wenn Sie `aptitude` oder `apt` verwendet haben, um Pakete in Stretch manuell zu installieren, werden die Paketwerkzeuge dies registriert haben und können auch andere Pakete als unnötig markieren, die nur aufgrund von Abhängigkeiten installiert wurden und jetzt nicht mehr benötigt werden, weil ein Paket entfernt wurde. Es werden keine Pakete zur Entfernung vorgemerkter werden, die Sie manuell installiert haben. Um automatisch installierte und jetzt nicht mehr verwendete Pakete zu entfernen, führen Sie dies aus:

  ```
  # apt autoremove
  ```

  Sie können auch `deborphan`, `debfoster` oder `cruft` verwenden, um unnötige Pakete zu finden. Entfernen Sie nicht blind die Pakete, die von diesen Programmern ausgegeben werden, speziell wenn Sie Optionen mit aggressiven Nicht-Standard-Werten verwenden, die dafür bekannt sind, falsch-positive Meldungen zu erzeugen. Es wird dringend empfohlen, dass Sie die Pakete, die zum Entfernen vorgeschlagen werden, kontrollieren (bezüglich Inhalt, Größe und Beschreibung), bevor Sie sie entfernen.

- Entfernen Sie Pakete, die viel Speicherplatz belegen und die aktuell nicht benötigt werden (Sie können sie nach dem Upgrade wieder installieren). Wenn Sie `popularity-contest` installiert haben, können Sie `popcon-largest-unused` verwenden, um die Pakete aufzulisten, die derzeit nicht verwendet werden und den meisten Platz verbrauchen. Um die Pakete ausfindig zu machen, die schlicht den meisten Festplattenspeicher in Anspruch nehmen, verwenden Sie `dpigs` (aus dem `debian-goodies-Paket`) oder `wajig` (führen Sie `wajig size` aus). Desweiteren können Sie diese Pakete auch mit `aptitude` finden. Starten Sie dazu `aptitude` im Terminal-Modus, wählen Sie Ansichten → Neue einfache Paketansicht, drücken Sie `l` und geben Sie `~i` ein, drücken Sie dann `S` und geben Sie `~installsize` ein. Nun wird Ihnen eine schöne Liste angezeigt, mit der Sie arbeiten können.


- System-Protokolldateien (die unter `/var/log/` liegen) vorübergehend auf ein anderes System verschieben oder dauerhaft löschen.

- Ein temporäres `/var/cache/apt/archives` verwenden: Sie können vorübergehend ein Cache-Verzeichnis auf einem anderen Dateisystem benutzen (USB-Speicher, provisorisch angeschlossene Festplatte, ein bereits anderweitig benutztes Dateisystem ...).
Falls Sie zum Beispiel eine USB-Festplatte haben, die in /media/usbkey eingebunden ist:

1. entfernen Sie die Pakete, die unter Umständen bereits früher für Installationen heruntergeladen worden sind:
   
   ```
   # apt clean
   ```

2. kopieren Sie das Verzeichnis /var/cache/apt/archives auf die USB-Festplatte:
   
   ```
   # cp -ax /var/cache/apt/archives /media/usbkey/
   ```

3. binden Sie das temporäre Cache-Verzeichnis in dem vorhandenen ein:
   
   ```
   # mount --bind /media/usbkey/archives /var/cache/apt/archives
   ```

4. stellen Sie nach dem Upgrade das ursprüngliche /var/cache/apt/archives-Verzeichnis wieder her:
   
   ```
   # umount /media/usbkey/archives
   ```

5. entfernen Sie das verbleibende /media/usbkey/archives.

Sie können das temporäre Cache-Verzeichnis auf jedem Dateisystem erstellen, das auf Ihrem System eingebunden ist.


Beachten Sie, dass es ratsam ist, die APT source-list-Dateien zurück auf stretch zu ändern (wie in Abschnitt A.2 beschrieben), um Pakete sicher entfernen zu können.

### 4.4.4 Minimales System-Upgrade

In einigen Fällen wird durch das direkte Ausführen des vollständigen Upgrades (wie unten beschrieben) eine große Anzahl von Paketen entfernt, die Sie eigentlich behalten möchten. Wir empfehlen deshalb einen zweiteiligen Upgrade-Prozess: als erstes ein minimales Upgrade, um diese Konflikte zu umgehen und anschließend ein vollständiges Upgrade wie in Abschnitt 4.4.5 beschrieben.

Führen Sie dazu zuerst dies aus:

```
# apt-get upgrade
```

Dies hat den Effekt, dass für diejenigen Pakete ein Upgrade durchgeführt wird, für die dies möglich ist, ohne dass irgendwelche anderen Pakete entfernt oder installiert werden müssen.

Solch ein minimales System-Upgrade kann auch nützlich sein, wenn auf dem System freier Festplattenplatz knapp ist und aus diesem Grund ein komplettes Upgrade nicht durchgeführt werden kann.

Falls das apt-listchanges-Paket installiert ist, wird es (in seiner Standard-Konfiguration) alle wichtigen Informationen über aktualisierte Pakete in einem Pager anzeigen, nachdem die Pakete heruntergeladen wurden. Drücken Sie q, nachdem Sie alles gelesen haben, um den Pager zu beenden und das Upgrade fortzusetzen.
4.4.5 Upgrade des Systems

Wenn Sie die vorherigen Schritte hinter sich gebracht haben, Sie sind bereit für den eigentlichen Hauptteil des Upgrades. Führen Sie aus:

```
# apt full-upgrade
```

Dadurch wird ein vollständiges Upgrade des Systems durchgeführt, also die Installation der neuesten verfügbaren Versionen aller Pakete und die Auflösung aller möglichen Änderungen bei den Abhängigkeiten zwischen Paketen der verschiedenen Veröffentlichungen. Falls nötig werden einige neue Pakete installiert (üblicherweise neue Bibliotheksversionen oder umbenannte Pakete) sowie veraltete Pakete entfernt, die Konflikte verursachen.

Falls Sie ein Upgrade von einem Satz CDs/DVDs/BDs durchführen, werden Sie an verschiedenen Stellen des Upgrade-Prozesses aufgefordert, bestimmte Disks einzulegen. Sie müssen eventuell ein und dieselbe Disk mehrmals einlegen; dies liegt daran, dass einige Pakete mit gegenseitiger Wechselbeziehung zueinander über verschiedene Disks verteilt sind.

Neue Versionen von bereits installierten Paketen, die nicht aktualisiert werden können, ohne den Installationsstatus eines anderen Pakets zu ändern, werden in ihrer derzeitigen Version belassen (sie werden als „zurückgehalten“ angezeigt). Dies kann aufgelöst werden, indem Sie entweder `aptitude` verwenden, um diese Pakete zur Installation vorzumerken, oder indem Sie `apt install paketname` versuchen.

4.5 Mögliche Probleme während des Upgrades

Die folgenden Abschnitte beschreiben bekannte Probleme, die während des Upgrades auf Buster auftreten können.

4.5.1 dist-upgrade schlägt fehl mit „Could not perform immediate configuration“

In einigen Fällen kann der Schritt `apt full-upgrade` nach dem Heruntergeladen der Pakete fehlschlagen mit der Meldung:

```
E: Could not perform immediate configuration on 'paket'. Please see man 5 apt.  
conf under APT::Immediate-Configure for details.
```

Falls dies passiert, sollte es möglich sein, mit `apt full-upgrade -o APT::Immediate-Configure=0` das Upgrade fortzusetzen.

Eine andere Möglichkeit, dies zu umgehen ist, vorübergehend sowohl stretch- wie auch buster-Quellen in Ihren APT source-list-Dateien anzugeben und danach `aptupdate` auszuführen.

4.5.2 Zu erwartende Paketentfernungen


4.5.3 Conflicts- oder Pre-Depends-Schleifen

Manchmal ist es nötig, die Option `APT::Force-LoopBreak` in APT zu aktivieren, um die Möglichkeit zu haben, ein zwingend nötiges Paket vorübergehend entfernen zu können, falls das Problem einer Conflicts-/Pre-Depends-Schleife besteht. `apt` wird Sie über solch eine Problematik informieren und das Upgrade abbrechen. Sie setzen diese Option, indem Sie `-o APT::Force-LoopBreak=1` in den `apt`-Befehl einfügen.

Es ist möglich, dass die Abhängigkeitsstruktur eines Systems so beschädigt ist, dass ein manuelles Eingreifen nötig ist. Dies erfordert üblicherweise die Verwendung von `apt` oder

21
KAPITEL 4. UPGRADE VON DEBIAN 9 (STRETCH) 4.5. MÖGLICHE PROBLEME WÄHREND DES UPGRADES

4.5.3 Mögliche Probleme während des Upgrades

Um einige der beschädigten Pakete zu eliminieren, oder

```
# dpkg --remove paketname

apt -f install
# dpkg --configure --pending
```

In extremen Fällen müssen Sie eventuell die Neuinstallation eines Pakets erzwingen; verwenden Sie dazu einen Befehl wie

```
# dpkg --install /pfad/zu/paketname.deb
```

4.5.4 Dateikonflikte

Dateikonflikte sollten nicht auftauchen, wenn Sie ein Upgrade auf einem „reinen“ Stretch-System durchführen, können aber vorkommen, wenn Sie inoffizielle Backports installiert haben. Ein Dateikonflikt resultiert in einem Fehler wie:

```
Entpacken von <irgendein-paket1> (aus <irgendein-paket1-dateiname>) ...
dpkg: Fehler beim Bearbeiten von <irgendein-paket1> (--install):
Versuch, <name-irgendeiner-datei> zu überschreiben,
welches auch in Paket <irgendein-paket2> ist
```

Sie können versuchen, einen Dateikonflikt zu lösen, indem Sie zwangsweise das Paket entfernen, das in der letzten Zeile der Fehlermeldung genannt wird:

```
# dpkg -r --force-depends paketname
```

Nachdem Sie die Probleme behoben haben, sollte es möglich sein, das Upgrade fortzusetzen, indem Sie die oben beschriebenen apt-Befehle nochmals ausführen.

4.5.5 Konfigurationsänderungen


Falls Sie sich nicht sicher sind, was Sie tun sollen, schreiben Sie den Namen des Pakets oder der Datei auf und kümmern Sie sich später darum. Sie können die Mitschnittdatei durchsuchen, um die Informationen erneut zu betrachten, die zum Zeitpunkt des Upgrades auf dem Bildschirm angezeigt wurden.

4.5.6 Ändern der aktuellen Sitzung auf die Konsole

If you are running the upgrade using the system’s local console you might find that at some points during the upgrade the console is shifted over to a different view and you lose visibility of the upgrade process. For example, this may happen in systems with a graphical interface when the display manager is restarted.

Um die Konsole wiederherzustellen, auf der der Upgrade-Prozess läuft, müssen Sie Strg + Alt + F1 betätigen (wenn Sie vom grafischen Startbildschirm zur 1. virtuellen Konsole wechseln möchten) oder Alt + F1 (wenn Sie sich auf einer virtuellen Text-Konsole befinden). Ersetzen Sie dabei F1 durch die Funktionstaste, die der Konsole zugeordnet ist, auf der der Upgrade-Prozess läuft. Sie können auch Alt + Pfeiltaste-Links oder Alt + Pfeiltaste-Rechts verwenden, um zwischen den verschiedenen Textmodus-Konsolen hin- und herzuschalten.

22
4.6 Upgrade des Kernals und zugehöriger Pakete

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Sie ein Upgrade des Kernals durchführen und weist auf potenzielle Probleme hin, die diesen Vorgang betreffen. Sie können entweder eines der von Debian angebotenen linux-image-*-Pakete installieren oder einen eigenen Kernel aus den Quellen selbst kompilieren.

Beachten Sie, dass viele der Informationen in diesem Abschnitt auf der Annahme basieren, dass Sie einen der modularen Debian-Kernal zusammen mit initramfs-tools und udev verwenden. Falls Sie sich entscheiden, einen eigenen selbst erstellten Kernel zu benutzen, der keine Initrd benötigt, oder wenn Sie einen anderen Initrd-Generator verwenden, könnten einige der Informationen für Sie nicht relevant sein.

4.6.1 Ein Kernel-Metapaket installieren

Wenn Sie ein Distributions-Upgrade mit (apt full-upgrade) von Stretch auf Buster durchführen, wird dringend empfohlen, ein linux-image-*-Metapaket zu installieren, falls noch nicht geschehen. Diese Metapakete werden während des Upgrade-Prozesses automatisch eine neue Kernel-Version installieren. Ob Sie eins installiert haben, können Sie verifizieren mit:

```
# dpkg -l "linux-image*" | grep ^ii | grep -i meta
```

Falls nichts angezeigt wird, müssen Sie entweder ein neues linux-image-Paket von Hand installieren oder Sie installieren ein linux-image-Metapaket. Eine Liste verfügbarer linux-image-Metapakete bekommen Sie mit:

```
# apt-cache search linux-image- | grep -i meta | grep -v transition
```

If you are unsure about which package to select, run `uname -r` and look for a package with a similar name. For example, if you see „4.9.0-8-amd64“, it is recommended that you install `linux-image-amd64`. You may also use `apt` to see a long description of each package in order to help choose the best one available. For example:

```
# apt show linux-image-amd64
```


Falls möglich, wäre es ein Vorteil, wenn Sie das Kernel-Paket separat vom Rest des Systems aktualisieren, um die Wahrscheinlichkeit eines nicht-bootfähigen Systems zu reduzieren. Beachten Sie, dass dies nur nach dem minimalen System-Upgrade (siehe Abschnitt 4.4.4) durchgeführt werden sollte.

4.7 Vorbereiten auf die nächste Veröffentlichung

Nach dem Upgrade gibt es einige Dinge, die Sie tun können, um für die nächste Veröffentlichung vorbereitet zu sein.

- Entfernen Sie nicht mehr benötigte und veraltete Pakete wie in Abschnitt 4.4.3 und Abschnitt 4.8 beschrieben. Sie sollten kontrollieren, welche Konfigurationsdateien diese Pakete benutzen und in Betracht ziehen, die Pakete vollständig zu entfernen, um die Konfigurationsdateien loszuwerden. Lesen Sie auch Abschnitt 4.7.1.

4.7.1 Vollständiges Löschen entfernter Pakete

Es ist grundsätzlich empfehlenswert, entfernte Pakete vollständig (inkl. der Konfigurationsdateien) zu löschen. Dies ist besonders relevant, wenn sie im Rahmen eines früheren Upgrades entfernt wurden (z.B.

**ACHTUNG**

Das vollständige Löschen eines Pakets wird grundsätzlich auch dessen Logdateien vom System entfernen, daher sollten Sie sie eventuell vorher sichern.

Folgender Befehl zeigt eine Liste aller entfernten Pakete an, deren Konfigurationsdateien noch auf dem System vorhanden sind (falls zutreffend):

```
# dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }'
```

Die Pakete können mittels **apt purge** vollständig gelöscht werden. Wenn wir davon ausgehen, dass Sie alle in einem Rutsch löschen möchten, können Sie folgenden Befehl verwenden:

```
# apt purge $(dpkg -l | awk '/^rc/ { print $2 }')
```

Wenn Sie **aptitude** verwenden, können Sie alternativ zu obigen Befehlen auch folgendes nutzen:

```
# aptitude search '~c'
# aptitude purge '~c'
```

### 4.8 Veraltete Pakete

Mit Buster werden viele neue Pakete eingeführt, jedoch werden auch einige alte Pakete, die in Stretch noch existierten, ausgelassen oder weggelassen. Es wird keine Möglichkeit eines Upgrades für diese veralteten Pakete geben. Selbst wenn nichts Sie davon abhalten kann, ein veraltetes Paket weiter zu benutzen, falls Sie dies wünschen, wird das Debian-Projekt bei diesen Paketen üblicherweise die Unterstützung für Sicherheitsaktualisierungen ein Jahr nach der Veröffentlichung von Buster einstellen\(^5\) und auch sonst in der Zwischenzeit keine Unterstützung dafür anbieten. Es wird empfohlen, die Pakete gegen die empfohlenen Alternativen (falls verfügbar) auszutauschen.

Es gibt viele Gründe, warum Pakete aus der Distribution entfernt worden sein könnten: sie wurden von den Originalautoren nicht mehr betreut; es ist kein Debian-Entwickler mehr daran interessiert, sie zu betreuen; die Funktionalität, die sie bieten, ist durch andere Software (oder eine neuere Version) ersetzt worden, oder sie wurden (aufgrund von Fehlern darin) als nicht mehr passend für Buster angesehen. Im letzten Fall könnten sie trotzdem noch in der „unstable“-Distribution vorhanden sein.

Some package management front-ends provide easy ways of finding installed packages that are no longer available from any known repository. The **aptitude** textual user interface lists them in the category „Obsolete and Locally Created Packages“, and they can be listed and purged from the commandline with:

```
# aptitude search '~o'
# aptitude purge '~o'
```


Eine Liste veralteter Pakete für Buster finden Sie unter Abschnitt 5.1.10.

#### 4.8.1 Übergangs-Dummy-Pakete

Einige Pakete aus Stretch könnten in Buster durch Übergangs-Dummy-Pakete ersetzt worden sein; das sind leere Platzhalter-Pakete, die lediglich dazu gedacht sind, um ein Upgrade zu vereinfachen. Wenn

---

\(^5\) So lange es keine andere Veröffentlichung in diesem Zeitraum gibt. Typischerweise werden zu jeder Zeit nur zwei stabile Veröffentlichungen mit Sicherheitsaktualisierungen unterstützt.
zum Beispiel eine Anwendung, die vorher nur aus einem einzigen Paket bestand, in mehrere Pakete aufgeteilt wurde, kann ein Übergangspaket bereitgestellt werden, das den gleichen Namen wie das alte Paket hat sowie entsprechende Abhängigkeiten, die dazu führen, dass alle neuen Pakete installiert werden. Nachdem dieser Installationsvorgang stattgefunden hat, kann das Übergangspaket problemlos entfernt werden.

Kapitel 5

Dinge, die Sie über Buster wissen sollten


5.1 Upgrade-spezifische Themen für Buster

Dieser Abschnitt behandelt Themen, die für ein Upgrade von Stretch auf Buster relevant sind.

5.1.1 Mount-Option hidepid für procfs nicht mehr unterstützt

Die mount-Option hidepid für /proc ist bekannt dafür, Probleme mit aktuellen Versionen von systemd zu verursachen, und wird von den Systemd-Autoren als nicht unterstützte Konfiguration angesehen. Benutzer, die ihre /etc/fstab-Datei modifiziert haben, um diese Option zu aktivieren, werden aufgefordert, diese vor dem Upgrade zu deaktivieren, um sicherzustellen, dass Login-Sitzungen mit Buster funktionieren. (Ein möglicher Weg, um dies wieder zu aktivieren, wird auf der Hardening-Seite im Wiki erklärt.)

5.1.2 Start von ypbind mit -no-dbus schlägt fehl

Die Standardoptionen von ypbind wurden geändert. Wenn Sie selbst jedoch diese Datei verändert haben, werden die alten Optionen nicht aktualisiert und Sie müssen sicherstellen, dass die Option YPBINDARGS= in /etc/default/nis nicht mehr -no-dbus enthält. Falls -no-dbus enthalten ist, wird der Start von ypbind fehlgeschlagen, und Sie können sich möglicherweise nicht mehr anmelden. Weitere Informationen finden Sie im Fehlerbericht #906436 (https://bugs.debian.org/906436).

5.1.3 NIS server does not answer NIS client requests by default

The default behavior of rpcbind has changed to no longer answer remote calls from NIS clients. On NIS servers you will need to add the (Debian-specific) -r flag to the command line options of rpcbind, otherwise users will not be able to log into your NIS client machines. For more info see bug #935492 (https://bugs.debian.org/935492).

5.1.4 Authentifizierung von sshd schlägt fehl

Die Semantik von PubkeyAcceptedKeyTypes sowie die verwandten HostbasedAcceptedKeyTypes-Optionen für sshd wurden geändert. Sie legen jetzt Signatur-Algorithmen fest, die für die jeweiligen Authentifizierungsmechanismen akzeptiert werden. Früher hingegen wurden dort die akzeptierten Schlüsseltypen angegeben. Dieser Unterschied ist relevant, wenn die RSA/SHA2-Signatur-Algorithmen

Bei Konfigurationen, die den Standardwert für diese Optionen verwenden, besteht kein Handlungsbedarf.

5.1.5 Daemon-Prozesse starten nicht mehr oder das System scheint während des Boot-Vorgangs zu hängen

Da systemd für den Boot-Vorgang eine gewisse Menge an Entropy benötigt und der Kernel entsprechende Aufrufe blockiert, wenn nicht genügend Entropy zur Verfügung steht, kann das System während des Bootens hängen bleiben, bis das Randomness-Subsystem korrekt initialisiert ist (random: crng init done). Auf amd64-Systemen, die die RDRAND-Anweisung unterstützen, wird dieses Problem durch den Debian-Kernel umgangen, indem diese Anweisung standardmäßig verwendet wird (CONFIG_RANDOM_TRUST_CPU).

Auf Nicht-amd64-Systemen und einigen Arten virtueller Maschinen muss eine andere Entropy-Quelle bereitgestellt werden, um weiterhin schnell booten zu können. Hierfür wurde innerhalb des Debian-Projekts haveged ausgewählt; es kann eine gute Option sein, wenn Hardware-Entropy auf dem System nicht verfügbar ist. Auf virtuellen Maschinen können Sie in Erwägung ziehen, Entropy mittels virtio _rng vom Host an die virtuelle Maschine durchzureichen.

Falls Sie dies erst lesen, nachdem das Upgrade eines fernen Systems auf buster bereits durchgeführt wurde, pingen Sie das System über das Netzwerk fortwährend an, da hierdurch Entropy zum Randomness-Pool des Systems hinzugefügt wird und das System dann eventuell wieder per SSH erreichbar wird.


5.1.6 Migration von altbekannten Netzwerkschnittstellen-Namen

If your system was upgraded from an earlier release, and still uses the old-style network interface names that were deprecated with stretch (such as eth0 or wlan0), you should be aware that the mechanism of defining their names via /etc/udev/rules.d/70-persistent-net.rules is officially not supported by udev in buster (while it may still work in some cases). To avoid the danger of your machine losing networking after the upgrade to buster, it is recommended that you migrate in advance to the new naming scheme (usually meaning names like enp0s1 or wlp2s5, which incorporate PCI bus- and slot-numbers). Take care to update any interface names hard-coded in configuration for firewalls, ifupdown, and so on.

The alternative is to switch to a supported mechanism for enforcing the old naming scheme, such as a systemd .link file (see systemd.link(5) (https://manpages.debian.org/buster/systemd. link)). The net.ifnames=0 kernel commandline option might also work for systems with only one network interface (of a given type).

Um die neuen Namen zu erfahren, die nach der Migration verwendet würden, suchen Sie zunächst die alten Namen der entsprechenden Schnittstellen heraus:

$ echo /sys/class/net/[ew]*

Prüfen Sie jeden dieser Namen, ob er in irgendwelchen Konfigurationsdateien verwendet wird, und welchen Namen das udev-System dafür vergeben würde:

$ sudo rgrep -w eth0 /etc
$ udevadm test-builtin net_id /sys/class/net/eth0 2>/dev/null

This should give enough information to devise a migration plan. (If the udevadm output includes an „onboard“ or „slot“ name, that takes priority; MAC-based names are normally treated as a fallback, but may be needed for USB network hardware.)

Sobald sie bereit sind für die Umstellung, deaktivieren Sie 70-persistent-net.rules, entweder indem Sie diese Datei umbenennen oder entsprechende Zeilen darin auskommentieren. Bei virtuellen Maschinen müssen Sie die Datei /etc/systemd/network/99-default.link und (falls Sie virtio-Netzwerkgeräte benutzen) /etc/systemd/network/50-virtio-kernel-names.link entfernen. Bauen Sie danach die initrd neu mit

28
KAPITEL 5. DINGE, DIE SIE ÜBER BUSTER… 5.1. UPGRADE-SPEZIFISCHE THEMEN FÜR…

$ sudo update-initramfs -u

und starten Sie das System neu. Es sollte nun Netzwerk-Schnittstellen-Namen nach dem neuen Namensschema nutzen. Passen Sie verbleibende Konfigurationsdateien an und testen Sie Ihr System.


5.1.7 Module configuration for bonding and dummy interfaces

Systems using channel bonding and/or dummy interfaces, for instance to configure a machine as a router, may encounter problems upgrading to buster. New versions of systemd install a file /lib/modprobe.d/systemd.conf (intended to simplify configuration via systemd-networkd) which contains the lines

```
options bonding max_bonds=0
options dummy numdummies=0
```

Admins who were depending on different values will need to ensure they are set in the correct way to take precedence. A file in /etc/modprobe.d will override one with the same name under /lib/modprobe.d, but the names are processed in alphabetical order, so /lib/modprobe.d/systemd.conf follows and overrides (for instance) /etc/modprobe.d/dummy.conf. Make sure that any local configuration file has a name that sorts after „systemd.conf“, such as „/etc/modprobe.d/zz-local.conf“.  

5.1.8 OpenSSL-Standard-Version und erhöhtes Sicherheits-Level

Verschiedenen Sicherheitsempfehlungen folgend, wurde die standardmäßig als Minimum erforderliche TLS-Version von TLSv1 auf TLSv1.2 erhöht.

Das als Standard eingestellte Sicherheits-Level für TLS-Verbindungen wurde ebenfalls von Level 1 auf Level 2 erhöht. Dies bedeutet einen Umstieg vom 80-Bit Sicherheits-Level auf ein 112-Bit Sicherheits-Level und erfordert RSA- und DHE-Schlüssel mit mindestens 2048 Bit Länge, ECC-Schlüssel mit mindestens 224 Bit Länge sowie SHA-2.

Die systemweiten Einstellungen können in /etc/ssl/openssl.cnf geändert werden. Anwendungen können auch spezielle Möglichkeiten verwenden, um die Standardeinstellungen zu überschreiben.

In the default /etc/ssl/openssl.cnf there is a MinProtocol and CipherString line. The CipherString can also set the security level. Information about the security levels can be found in the SSL_CTX_set_security_level(3ssl) (https://manpages.debian.org/buster/SSL_CTX_set_security_level(3ssl)) manpage. The list of valid strings for the minimum protocol version can be found in SSL_CONF_cmd(3ssl) (https://manpages.debian.org/buster/SSL_CONF_cmd(3ssl)). Other information can be found in ciphers(1ssl) (https://manpages.debian.org/buster/ciphers(1ssl)) and config(5ssl) (https://manpages.debian.org/buster/config(5ssl)).

Die systemweiten Standardeinstellungen in /etc/ssl/openssl.cnf können mittels folgender Einträge auf die vorherigen Werte zurückgestellt werden:

```
MinProtocol = None
CipherString = DEFAULT
```

Es wird empfohlen, dass Sie die Verantwortlichen der anderen, fernen Seite der Verbindung kontaktieren, falls diese Standardwerte Probleme verursachen.

5.1.9 Einige Anwendungen funktionieren nicht in GNOME mit Wayland

GNOME in Debian Buster verwendet als Standard-Display-Server jetzt nicht mehr Xorg, sondern Wayland (siehe Abschnitt 2.2.11). Einige Anwendungen (wie der populäre Paketmanager synaptic, die Standard-Eingabemethode für vereinfachtes Chinesisch fcitx, sowie die meisten Programme zur Aufzeichnung von Bildschirmhinhalten wurden noch nicht passend aktualisiert, so dass sie nach nicht korrekt mit Wayland funktionieren. Um solche Pakete nutzen zu können, müssen Sie sich mit einer GNOME on Xorg-Sitzung anmelden.
5.1.10 Nennenswerte veraltete Pakete

Hier eine Liste bekannter und erwähnenswerter veralteter Pakete (lesen Sie hierzu auch Abschnitt 4.8). Zu diesen Paketen gehören:


- Revelation, das verwendet wird, um Passwörter zu speichern, ist in Debian Buster nicht mehr enthalten. Wenn Sie Ihre Passwörter vorher mit `revelation` in eine XML-Datei exportiert haben, kann `keepass2` diese importieren. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie vor dem Upgrade Ihre Daten in solch eine Datei exportieren, um den Verlust Ihrer Passwörter zu vermeiden.

- Das Paket `phpmyadmin` ist in in Buster nicht mehr enthalten.


- Der einfache MTA `ssmtp` wurde aus buster entfernt. Der Grund hierfür ist, dass er derzeit keine TLS-Zertifikate validiert; Näheres im Fehlerbericht #662960 (https://bugs.debian.org/662960).

- The `ecryptfs-utils` package is not part of buster due to an unfixed serious bug (#765854 (https://bugs.debian.org/765854)). At the time of writing this paragraph, there was no clear advice for users of eCryptfs, except not to upgrade.

5.1.11 Missbilligte Komponenten für Buster

Mit der nächsten Veröffentlichung von Debian 11 (Codename Bullseye) werden einige Funktionalitäten missbilligt sein. Nutzer müssen auf andere Alternativen umsteigen, um Schwierigkeiten nach dem Upgrade auf Debian 11 zu vermeiden.

Dazu gehören folgende Funktionalitäten:


Alle werden aufgefordert, auf die moderne und in aktueller Entwicklung stehende Version Mailman 3 hochzurüsten.
5.2 Einschränkungen bei der Sicherheitsunterstützung


5.2.1 Sicherheitsstatus von Webbrowsern und deren Rendering-Engines


1 Diese Engines sind in einer ganzen Reihe von Quellpaketen enthalten und die aufgeführten Bedenken gelten für all diese Pakete. Sie gelten auch für solche Pakete, die die Engine enthalten, aber hier nicht explizit aufgeführt sind (mit Ausnahme von webkit2gtk).
KAPITEL 5. DINGE, DIE SIE ÜBER BUSTER … 5.3. EINGRIFFE BEI EINIGEN SPEZIFISCHEN …


5.2.2 Go based packages

The Debian infrastructure currently doesn't properly enable rebuilding packages that statically link parts of other packages on a large scale. Until buster that hasn't been a problem in practice, but with the growth of the Go ecosystem it means that Go based packages won't be covered by regular security support until the infrastructure is improved to deal with them maintainably.

If updates are warranted, they can only come via regular point releases, which may be slow in arriving.

5.3 Eingriffe bei einigen spezifischen Paketen

In den meisten Fällen sollten Pakete problemlos von Stretch nach Buster aktualisiert werden. Es gibt jedoch eine kleine Anzahl von Paketen, bei denen manuelle Eingriffe erforderlich sein könnten, entweder vor oder während dem Upgrade; hier eine detaillierte Liste solcher Pakete.

5.3.1 Glibc erfordert Linux-Kernel 3.2 oder höher

Beginnend mit glibc 2.26 ist ein Linux-Kernel der Version 3.2 oder höher erforderlich. Um eine Beschädigung des Systems zu vermeiden, führt das preinst-Skript des libc6-Pakets eine Überprüfung durch. Schlägt diese fehl, wird die Paketinstallation abgebrochen, was zu einem unvollständigen Upgrade führt. Falls das System mit einem Kernel vor 3.2 läuft, sollten Sie diesen aktualisieren, bevor Sie das Debian-Upgrade starten.

5.3.2 Semantik für die Nutzung von Umgebungsvariablen durch su geändert

su hat mit der Version in Buster die Semantik geändert und behält nicht mehr die Umgebungsvariablen DISPLAY und XAUTHORITY. Sie müssen sie explizit setzen und so bewußt den Zugriff auf Ihr Display erlauben, wenn Sie grafische Anwendungen mit su nutzen möchten. Im Fehlerbericht #905409 (https://bugs.debian.org/905409) finden Sie eine umfangreiche Diskussion zu diesem Thema.

5.3.3 Neuindexierung vorhandener PostgreSQL-Datenbanken erforderlich

Wenn Sie von Debian Stretch auf Buster hochrüsten, werden dabei die glibc-Locale-Daten aktualisiert. Im speziellen ändert sich dabei die Art, wie PostgreSQL die Daten in Text-Index-Beständen sortiert. Um Beschädigungen zu vermeiden, müssen solche Indexe mit REINDEX neu generiert werden, unmittelbar nachdem das locales- oder locales-all-Paket aktualisiert wurde und bevor die Datenbank zurück in den Produktionsstatus geht.

Empfohlener Befehl:

```
sudo -u postgres reindexdb --all
```

Alternativ können Sie die Datenbanken mit pg_upgradedcluster auf PostgreSQL 11 hochrüsten. (Dabei wird standardmäßig pg_dump verwendet, was zu einer Neuindexierung aller Indexe führt. Die Verwendung von -m upgrade oder pg_upgrade ist nicht sicher, da dabei die jetzt inkorrekte Sortierreihenfolge erhalten bleibt.)


5.3.4 mutt und neomutt

Dies bedeutet, dass einige Funktionalitäten, die bisher in mutt enthalten waren, jetzt nicht mehr verfügbar sind. Falls dies Ihre Konfiguration unbrauchbar macht, können Sie stattdessen neomutt installieren.

### 5.3.5 Accessing GNOME Settings app without mouse

Without a pointing device, there is no direct way to change settings in the GNOME Settings app provided by gnome-control-center. As a work-around, you can navigate from the sidebar to the main content by pressing the Right Arrow twice. To get back to the sidebar, you can start a search with Ctrl+F, type something, then hit Esc to cancel the search. Now you can use the Up Arrow and Down Arrow to navigate the sidebar. It is not possible to select search results with the keyboard.

### 5.3.6 gnome-disk-utility fails to change LUKS password causing permanent data loss (buster 10.0 only)

Users of the initial buster release images should not change the LUKS password of encrypted disks with the GNOME graphical interface for disk management. The gnome-disk-utility package in buster had a very nasty bug (#928893) when used to change the LUKS password: it deleted the old password but failed to correctly set the new one, making all data on the disk inaccessible. This has been fixed in the first point release.

### 5.3.7 evolution-ews has been dropped, and email inboxes using Exchange, Office365 or Outlook server will be removed

Users using evolution as their email client and connecting to a server running Exchange, Office365 or Outlook using the evolution-ews plugin should not upgrade to buster without backing up data and finding an alternative solution beforehand, as evolution-ews has been dropped due to bug #926712 and their email inboxes, calendar, contact lists and tasks will be removed and will no longer be accessible with Evolution.

The evolution-ews package has been reintroduced via buster-backports. Users upgrading from stretch to buster can enable buster-backports after the upgrade and then they will be able to reinstall evolution-ews.

### 5.3.8 Calamares installer leaves disk encryption keys readable

When installing Debian from live media using the Calamares installer (Abschnitt 2.2.13) and selecting the full disk encryption feature, the disk's unlock key is stored in the initramfs which is world readable. This allows users with local filesystem access to read the private key and gain access to the filesystem again in the future.

This can be worked around by adding `UMASK=0077` to `/etc/initramfs-tools/conf.d/initramfs-permissions` and running `update-initramfs -u`. This will recreate the initramfs without world-readable permissions.

A fix for the installer is being planned (see bug #931373) and will be uploaded to debian-security. In the meantime users of full disk encryption should apply the above workaround.

### 5.3.9 S3QL URL changes for Amazon S3 buckets

When using `s3ql` with Amazon S3 buckets, the configuration needs updating for a change in the URL. The new format is:

```text
s3://<region>/<bucket>/<prefix>
```

### 5.3.10 Split in configuration for logrotate

The shipped configurations for `/var/log/btmp` and `/var/log/wtmp` have been split from the main configuration file (`/etc/logrotate.conf`) into separate standalone files (`/etc/logrotate.d/btmp` and `/etc/logrotate.d/wtmp`).
If you have modified `/etc/logrotate.conf` in this regard, make sure to re-adjust the two new files to your needs and drop any references to (b|w)tmp from the main file, since duplicate definitions can cause errors.
Kapitel 6

Zusätzliche Informationen zu Debian

6.1 Weitere Lektüre


Dokumentation zu einzelnen Paketen ist in /usr/share/doc/Paket installiert. Das schließt Urheberrechtsinformationen, Debian-spezifische Details und Dokumentation der Original-Autoren ein.

6.2 Hilfe bekommen

Es gibt viele Quellen für Hilfe, Ratschläge und Unterstützung für Debian-Anwender, aber sie sollten möglichst nur in Betracht gezogen werden, wenn Sie die vorhandene Dokumentation nach Lösungen für Ihr Problem durchsucht haben. Dieser Abschnitt gibt eine kurze Einführung zu diesen Quellen, die besonders für neue Debian-Anwender hilfreich sein werden.

6.2.1 Mailinglisten


6.2.2 Internet Relay Chat

Debian hat einen IRC-Kanal im OFTC-IRC-Netzwerk, der für die Unterstützung von Debian-Anwendern bestimmt ist. Um in diesen Kanal zu gelangen, verbinden Sie Ihr IRC-Programm mit irc.debian.org und verwenden Sie den Kanal #debian (englisch).


Für weitere Informationen zum OFTC besuchen Sie bitte dessen Website (http://www.oftc.net/).

6.3 Fehler berichten

Wir bemühen uns, Debian zu einem hochqualitativen Betriebssystem zu machen. Das bedeutet aber nicht, dass alle Pakete, die wir zur Verfügung stellen, fehlerfrei sind. Übereinstimmend mit Debi

Falls Sie einen Fehler in der Distribution oder einem darin enthaltenen Paket finden, berichten Sie den Fehler bitte, sodass er für weitere Veröffentlichungen ordentlich behoben werden kann. Um Fehler zu berichten, ist eine gültige E-Mail-Adresse nötig. Wir bitten darum, damit wir Fehler verfolgen und die Entwickler Kontakt zu denjenigen aufnehmen können, die den Fehler berichtet haben, wenn weitere Informationen dazu benötigt werden.

Sie können einen Fehler mit Hilfe des Programms `reportbug` oder manuell per E-Mail berichten. Weitere Informationen zum Fehlerdatenbanksystem und wie es zu bedienen ist finden Sie in der Referenzdokumentation (unter `/usr/share/doc/debian`, wenn Sie `doc-debian` installiert haben) oder online in der Fehlerdatenbank ([https://bugs.debian.org/](https://bugs.debian.org/)).

### 6.4 Zu Debian beitragen


Ob Sie nun als Anwender, Programmierer, Autor oder Übersetzer in der Gemeinschaft der Freien Software arbeiten, Sie helfen auf jeden Fall den Bemühungen der Freie-Software-Bewegung. Mithelfen macht Spaß und honoriert die Arbeit anderer, und genauso wie es Ihnen ermöglicht, neue Leute kennen zu lernen, gibt es Ihnen auch dieses unbestimmte, schöne Gefühl, dabei zu sein.
Kapitel 7

Glossar

ACPI
Advanced Configuration and Power Interface

ALSA
Advanced Linux Sound Architecture

BD
Blu-ray Disc

CD
Compact Disc

CD-ROM
Compact Disc Read Only Memory

DHCP
Dynamic Host Configuration Protocol

DLBD
Dual Layer (doppellagige) Blu-ray Disc

DNS
Domain Name System

DVD
Digital Versatile Disc

GIMP
GNU Image Manipulation Program

GNU
GNU’s Not Unix

GPG
GNU Privacy Guard

LDAP
Lightweight Directory Access Protocol

LSB
Linux Standard Base

LVM
Logical Volume Manager

MTA
Mail Transport Agent
<table>
<thead>
<tr>
<th>Abkürzung</th>
<th>Erklärung</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NBD</td>
<td>Network Block Device</td>
</tr>
<tr>
<td>NFS</td>
<td>Network File System</td>
</tr>
<tr>
<td>NIC</td>
<td>Network Interface Card</td>
</tr>
<tr>
<td>NIS</td>
<td>Network Information Service</td>
</tr>
<tr>
<td>PHP</td>
<td>PHP: Hypertext Preprocessor</td>
</tr>
<tr>
<td>RAID</td>
<td>Redundanz-Array für voneinander unabhängige Platten</td>
</tr>
<tr>
<td>SATA</td>
<td>Serial Advanced Technology Attachment</td>
</tr>
<tr>
<td>SSL</td>
<td>Secure Sockets Layer</td>
</tr>
<tr>
<td>TLS</td>
<td>Transport Layer Security</td>
</tr>
<tr>
<td>UEFI</td>
<td>Unified Extensible Firmware Interface</td>
</tr>
<tr>
<td>USB</td>
<td>Universal Serial Bus</td>
</tr>
<tr>
<td>UUID</td>
<td>Universally Unique Identifier</td>
</tr>
<tr>
<td>WPA</td>
<td>Wi-Fi Protected Access</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Anhang A

Verwalten Ihres Stretch-Systems vor dem Upgrade

Dieser Anhang enthält Informationen darüber, wie Sie sicherstellen, dass Sie ein Upgrade von Paketen aus Stretch durchführen oder diese installieren können, bevor Sie das Upgrade auf Buster durchführen. Dies sollte nur in besonderen Situationen notwendig sein.

A.1 Upgrade Ihres Stretch-Systems


Falls Sie zum Upgrade Ihres Systems einen Debian-Spiegel nutzen, so erfolgt das Upgrade automatisch auf die neueste Zwischenveröffentlichung (sogenanntes Point-Release) von Stretch.

A.2 Überprüfen Ihrer Paketquellen (APT source-list-Dateien)

Falls sich Zeilen in Ihren APT source-list-Dateien (siehe sources.list(5) (https://manpages.debian.org/buster//buster/apt/sources.list.5.html)) auf „stable“ beziehen, zeigen sie effektiv schon auf Buster-Paketquellen. Dies ist möglicherweise nicht das, was Sie möchten, falls Sie noch nicht bereit für das Upgrade sind. Wenn Sie bereits apt update ausgeführt haben, können Sie ohne Probleme mit der unten aufgeführten Anweisung wieder auf den alten Zustand zurückkehren.

Falls Sie bereits Pakete aus Buster installiert haben, ergibt es wahrscheinlich keinen Sinn mehr, Pakete aus Stretch zu installieren. In diesem Fall müssen Sie selbst entscheiden, ob Sie fortfahren wollen oder nicht. Es besteht die Möglichkeit, zu alten Paketversionen zurückzukehren, dies wird hier aber nicht beschrieben.


Falls Zeilen vorkommen, die mit `deb file:` oder `URIs: file:` beginnen, müssen Sie selbst überprüfen, ob der darin angegebene Ort ein Archiv von Stretch oder Buster enthält.

**WICHTIG**

Falls Sie Änderungen vorgenommen haben, speichern Sie die Datei und führen Sie

```bash
# apt update
```

aus, um die Paketliste neu einzulesen.

### A.3 Veraltete Konfigurationsdateien entfernen

Bevor Sie Ihr System auf Buster aktualisieren, wird empfohlen, alte Konfigurationsdateien (wie *.dpkg-{new,old}-Dateien in /etc) vom System zu entfernen.

### A.4 Upgrade von veralteten Gebietsschemata (Locales) auf UTF-8

Anhang B

Mitwirkende bei den Veröffentlichungshinweisen


Dieses Dokument wurde in viele Sprachen übersetzt. Vielen Dank an die Übersetzer!
Deutsche Übersetzung von: Holger Wansing.
Index

A
Apache, 4
debian-goodies, 19
debian-kernel-handbook, 23
debian-security-support, 31
dkim-milter-python, 31
dkimpy-milter, 31
doc-debian, 36
docbook-xsl, 2
dpkg, 2
dcryptfs-utils, 30
evince, 5
evolution, 33
evolution-ews, 33
feitix, 29
gnome-control-center, 33
gnome-disk-utility, 33
grub-efi-amd64-signed, 4
grub-efi-ia32-signed, 4
haveged, 28
how-can-i-help, 36
icinga, 30
icinga2, 30
icinga2-classicui, 30
icingaweb2, 30
ifupdown, 28
innofamfs-tools, 12, 23
ipsce-tools, 30
iptables, 5
keepass2, 30
libc6, 32
libreswan, 30
linux-image-*, 23
linux-image-amd64, 23
linux-source, 23
localepurge, 19
locales, 32
locales-all, 32
mailman, 30
mailman3, 30
mailman3-full, 30
manpages-de, 5
mcelog, 30
mutt, 5, 32, 33
neomutt, 32, 33
phpmyadmin, 30
popularity-contest, 19
pyspf-milter, 31
python-2.7, 30
racon, 30
rasdaemon, 30
release-notes, 1
Revelation, 30
revelation, 30
rpcbind, 27
s3ql, 33
shim-signed, 4
spf-milter-python, 31

B
BIND, 4
debian-security-support, 31

C
Calligra, 3
debian-security-support, 31
Cryptsetup, 4
debian-goodies, 19
deprecated, 9

debian-security-support, 31
doc-debian, 36
docbook-xsl, 2
dpkg, 2
dcryptfs-utils, 30
evince, 5
evolution, 33
evolution-ews, 33
feitix, 29
gnome-control-center, 33
gnome-disk-utility, 33
grub-efi-amd64-signed, 4
grub-efi-ia32-signed, 4
haveged, 28
how-can-i-help, 36
icinga, 30
icinga2, 30
icinga2-classicui, 30
icingaweb2, 30
ifupdown, 28
innofamfs-tools, 12, 23
ipsce-tools, 30
iptables, 5
keepass2, 30
libc6, 32
libreswan, 30
linux-image-*, 23
linux-image-amd64, 23
linux-source, 23
localepurge, 19
locales, 32
locales-all, 32
mailman, 30
mailman3, 30
mailman3-full, 30
manpages-de, 5
mcelog, 30
mutt, 5, 32, 33
neomutt, 32, 33
phpmyadmin, 30
popularity-contest, 19
pyspf-milter, 31
python-2.7, 30
racon, 30
rasdaemon, 30
release-notes, 1
Revelation, 30
revelation, 30
rpcbind, 27
s3ql, 33
shim-signed, 4
spf-milter-python, 31

D
DocBook XML, 2
debian-security-support, 31
Dovecot, 4
debian-security-support, 31

E
Evolution, 4
debian-security-support, 31
Exim, 4
debian-security-support, 31

G
GCC, 4
debian-security-support, 31
GIMP, 4
debian-security-support, 31
GNOME, 3
debian-security-support, 31
GNUcash, 3
debian-security-support, 31
GnuPG, 4
debian-security-support, 31

I
Inkscape, 4
debian-security-support, 31

K
KDE, 3
debian-security-support, 31

L
LibreOffice, 3
libreswan, 30
LXDE, 3
debian-security-support, 31
LXQt, 3
debian-security-support, 31

M
MariaDB, 4
debian-security-support, 31
MATE, 3
debian-security-support, 31

N
Nginx, 4
debian-security-support, 31

O
OpenJDK, 4
debian-security-support, 31
OpenSSH, 4
debian-security-support, 31

P
packages
debian-security-support, 31
apparmor, 5
debian-security-support, 31
apparmor-profiles-extra, 5
debian-security-support, 31
apt, 2, 15, 16
debian-security-support, 31
apt-listchanges, 20
debian-security-support, 31
aptitude, 14, 19, 24
debian-security-support, 31
cryptsetup, 6
debian-security-support, 31
cups, 6
debian-security-support, 31
cups-browsed, 6
debian-security-support, 31
cups-filters, 6
debian-security-support, 31
dblatex, 2
debian-security-support, 31
sshd, 27
ssmtp, 30
synaptic, 14, 29
systemd, 5, 28, 29
tinc, 13
udev, 23, 28
unattended-upgrades, 5
upgrade-reports, 2
usrmerge, 7
util-linux, 5
xmlroff, 2
xsltproc, 2
ypbind, 27
Perl, 4
PHP, 4
Postfix, 4
PostgreSQL, 4

X
Xfce, 3